



ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ



7779/11

(OR. en)

PRESSE 65
PR CO 16

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ

3077η σύνοδος του Συμβουλίου

Γεωργία και Αλιεία

Βρυξέλλες, 17 Μαρτίου 2011

Πρόεδρος

κ. Sándor FAZEKAS

Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης της Ουγγαρίας

Τ Υ Π Ο Σ

Κυριότερα αποτελέσματα της συνόδου του Συμβουλίου

Όσον αφορά τη γεωργία, το Συμβούλιο σημείωσε τα συμπεράσματα της Προεδρίας όσον αφορά την ανακοίνωση της Επιτροπής «Η ΚΓΠ με χρονικό ορίζοντα το 2020» τα οποία ενέκρινε πολύ μεγάλος αριθμός κρατών μελών.

Υποβλήθηκαν στο Συμβούλιο για έκδοση οι προτάσεις αποφάσεων για την έγκριση χρήσης τριών γενετικά τροποποιημένων ποικιλιών στα τρόφιμα, στις ζωοτροφές και για άλλες χρήσεις. Δεν συγκεντρώθηκε ειδική πλειοψηφία ούτε υπέρ ούτε κατά των προτάσεων έγκρισης.

Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε το Συμβούλιο για την τελευταία τριμηνιαία έκθεση για την αγορά γαλακτοκομικών προϊόντων.

Τέλος, οι υπουργοί ενημερώθηκαν για την απλοποίηση της ΚΓΠ, για τα αποτελέσματα της αξιολόγησης της πολιτικής της ΕΕ για την καλή διαβίωση των ζώων, για την πρόοδο των διαπραγματεύσεων με την Mercosur και για τις δυσκολίες που αντιμετωπίζει ο τομέας του ελαιολάδου.

Κατά τη διάρκεια του γεύματος, οι υπουργοί συζήτησαν θεσμικά θέματα όσον αφορά τον Οργανισμό Επισιτισμού και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών(FAO).

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ¹

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ	4
-----------------------------	----------

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Η ΚΓΠ με ορίζοντα το 2020 - <i>Συμπεράσματα της Προεδρίας</i>	6
Έγκριση τριών γενετικά τροποποιημένων ποικιλιών.....	9
Κατάσταση της αγοράς γαλακτοκομικών προϊόντων	10
ΔΙΑΦΟΡΑ	11
Απλοποίηση της ΚΓΠ	11
Αξιολόγηση της πολιτικής της ΕΕ για την καλή διαβίωση των ζώων.....	12
Διαπραγματεύσεις με τη Mercosur	12
Κατάσταση στην αγορά ελαιολάδου.....	13
Συνέπειες των πρόσφατων συμβάντων στην Ιαπωνία	13

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

– Διασυνοριακή ανταλλαγή πληροφοριών για τροχαίες παραβάσεις*	14
– Επιδόσεις των μεταφορών στους διευρωπαϊκούς σιδηροδρομικούς άξονες - <i>Συμπεράσματα του Συμβουλίου</i>	14

¹ Όταν δηλώσεις, συμπεράσματα ή ψηφίσματα έχουν εγκριθεί τυπικά από το Συμβούλιο, αυτό επισημαίνεται στον τίτλο του σχετικού σημείου και το κείμενο τίθεται εντός εισαγωγικών. Τα έγγραφα των οποίων τα στοιχεία δίδονται μέσα στο κείμενο είναι διαθέσιμα στις ιστοσελίδες του Συμβουλίου: <http://www.consilium.europa.eu>. Οι πράξεις οι οποίες θεσπίζονται με δημοσιοποιημένες δηλώσεις στα πρακτικά του Συμβουλίου σημειώνονται με αστερίσκο. Οι δηλώσεις αυτές είναι διαθέσιμες στις προαναφερόμενες ιστοσελίδες του Συμβουλίου ή μπορούν να ληφθούν από την Υπηρεσία Τύπου.

ΣΥΜΜΕΤΑΣΧΟΝΤΕΣ**Βέλγιο:**

κα. Sabine LARUELLE

Υπουργός Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων,
Αυτοαπασχολουμένων, Γεωργίας και Πολιτικής
Επιστημών**Βουλγαρία:**

κ. Miroslav NAYDENOV

Υπουργός Γεωργίας και Επισιτισμού

Τσεχική Δημοκρατία:

κ. Juraj CHMIEL

Αναπληρωτής Υπουργός Γεωργίας

Δανία:

κ. Henrik HØEGH

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας

Γερμανία:

κα Ilse AIGNER

Υπουργός, Επισιτισμού, Γεωργίας και Προστασίας των
Καταναλωτών
Υφυπουργός

κ. Robert KLOOS

Εσθονία:

κ. Gert ANTSU

Μόνιμος Αντιπρόσωπος

Ιρλανδία:

κ. Simon COVENEY

Υπουργός Γεωργίας, Αλιείας και Τροφίμων

Ελλάδα:

κα Γεωργία ΜΠΑΤΖΩΤΗ-ΜΗΤΣΩΝΗ

Γενική Γραμματέας Αγροτικής Πολιτικής και Διεθνών
Σχέσεων**Ισπανία:**

κα Rosa AGUILAR RIVERO

κ. Samuel JUAREZ CASADO

Υπουργός Περιβάλλοντος, Υπαίθρου και Θαλάσσης
Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης της Αυτόνομης
Κοινότητας της Γαλικίας**Γαλλία:**

κ. Bruno LE MAIRE

Υπουργός Επισιτισμού, Γεωργίας και Αλιείας

Ιταλία

κ. Giancarlo GALAN

Υπουργός Γεωργίας

Κύπρος:

κ. Δημήτρης ΗΛΙΑΔΗΣ

Υπουργός Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος

Λετονία:

κ. Jānis DŪKLAVS

Υπουργός Γεωργίας

Λιθουανία:

κ. Mindaugas KUKLIERIUS

Υφυπουργός Γεωργίας

Λουξεμβούργο:

κ. Romain SCHNEIDER

Υπουργός Γεωργίας, Αμπελουργίας και Αγροτικής
Ανάπτυξης**Ουγγαρία:**

κ. Sándor FAZEKAS

κ. György CZERVÁN

Υπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης
Υφυπουργός**Μάλτα:**

κ. George PULLICINO

Υπουργός Πόρων και Γεωργικών Θεμάτων

Κάτω Χώρες:

κ. Henk BEKER

Υπουργός Γεωργίας

Αυστρία:

κ. Nikolaus BERLAKOVICH

Ομοσπονδιακός Υπουργός Γεωργίας, Δασοκομίας,
Περιβάλλοντος και Υδάτινων Πόρων**Πολωνία:**

κ. Marek SAWICKI

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Πορτογαλία:

κ. António SERRANO

Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Αλιείας

Ρουμανία:

κ. Valeriu TABÁRÁ

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Σλοβενία:

κ. Dejan ŽIDAN

Υπουργός Γεωργίας, Δασών και Επισιτισμού

Σλοβακία:

κ. Zsolt SIMON

Υπουργός Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

Φινλανδία:

κα Sirkka-Liisa ANTTILA

κα Minne-Mari KAILA

Υπουργός Γεωργίας και Δασών

Υφυπουργός Γεωργίας

Σουηδία:

κ. Eskil ERLANDSSON

Υπουργός Γεωργίας

Ηνωμένο Βασίλειο:

Λόρδος Henley

Κοινοβουλευτικός Υφυπουργός και Κυβερνητικός
Εκπρόσωπος στο Υπουργείο Περιβάλλοντος, Επισιτισμού
και Αγροτικών Υποθέσεων, Κυβερνητικός Εκπρόσωπος
στο Υπουργείο Επιχειρήσεων, Καινοτομίας και
Επαγγελματικών Προσόντων**Επιτροπή:**

κ. Dacian CIOLOȘ

κ. John DALLI

Μέλος

Μέλος

ΣΗΜΕΙΑ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΣΥΖΗΤΗΣΗ

Η ΚΓΠ με ορίζοντα το 2020 - Συμπεράσματα της Προεδρίας

Το Συμβούλιο σημείωσε [τα συμπεράσματα της Προεδρίας \(7921/11\)](#) όσον αφορά την ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «*Η ΚΓΠ με χρονικό ορίζοντα το 2020: Η αντιμετώπιση των μελλοντικών προκλήσεων όσον αφορά τη διατροφή, τους φυσικούς πόρους και το έδαφος*», τα οποία ενέκρινε πολύ μεγάλος αριθμός κρατών μελών ([16348/10](#)).

Των συμπερασμάτων της Προεδρίας για την ανακοίνωση είχαν προηγηθεί μια πρώτη ανταλλαγή απόψεων τον Νοέμβριο του 2010 και τρεις συζητήσεις προσανατολισμού στο πλαίσιο των Συμβουλίων Γεωργίας τον Δεκέμβριο του 2010, τον Ιανουάριο και τον Φεβρουάριο του 2011 καθώς και ανταλλαγή απόψεων στο πλαίσιο του Συμβουλίου Περιβάλλοντος στις 14 Μαρτίου 2011. Οι συζητήσεις προσανατολισμού επικεντρώθηκαν στους τρεις κύριους στόχους της μελλοντικής ΚΓΠ, οι οποίοι καθορίζονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής και συγκεκριμένα:

- τη βιώσιμη παραγωγή τροφίμων,
- τη βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων και τη δράση για την κλιματική αλλαγή, και
- την ισορροπημένη εδαφική ανάπτυξη.

Το Συμβούλιο Περιβάλλοντος συζήτησε την ανακοίνωση τον Μάρτιο και:

- συμφώνησε με την ιδέα περαιτέρω ενίσχυσης της περιβαλλοντικής διάστασης της ΚΓΠ με ορίζοντα το 2020,
- συμφώνησε με τη δέσμευση να διασφαλιστεί ότι η ΚΓΠ συμβάλλει σημαντικά στην οικονομική ανάπτυξη με χαμηλές εκπομπές διοξειδίου του άνθρακα και να ληφθούν οικονομικά αποδοτικά μέτρα μετριασμού της κλιματικής αλλαγής και προσαρμογής στις αγροτικές περιοχές, και
- επανέλαβε ότι ένας βιώσιμος, παραγωγικός και ανταγωνιστικός γεωργικός τομέας θα συμβάλλει σημαντικά στη στρατηγική «Ευρώπη 2020».

Το Συμβούλιο, στο πλαίσιο πέντε διαδοχικών Προεδριών, συζήτησε διάφορες πτυχές της μελλοντικής ΚΓΠ, ιδίως την άμεση εισοδηματική στήριξη, τα μέτρα διαχείρισης της αγοράς και την πολιτική αγροτικής ανάπτυξης. Τα συμπεράσματα της Προεδρίας προκύπτουν από λεπτομερή ανάλυση εκ μέρους των κρατών μελών των κατευθύνσεων πολιτικής που καθορίζονται στην ανακοίνωση της Επιτροπής, στο πλαίσιο της θεσμικής συζήτησης για την ΚΓΠ με χρονικό ορίζοντα το 2020. Εν ολίγοις, το Συμβούλιο:

- αναφέρει ότι η ΚΓΠ πρέπει να προσαρμοστεί προκειμένου να αντιμετωπίσει νέες προκλήσεις, ιδίως υπό το φως της στρατηγικής για την Ευρώπη 2020,
- επαναλαμβάνει ότι ένας βιώσιμος, παραγωγικός και ανταγωνιστικός γεωργικός τομέας θα συμβάλει σημαντικά στη στρατηγική για την Ευρώπη 2020,
- δηλώνει ότι η ΚΓΠ πρέπει να παραμείνει μελλοντικά μια ισχυρή κοινή πολιτική και αναγνωρίζει ότι ο μελλοντικός προϋπολογισμός της ΚΓΠ θα θεσπίζεται από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο,
- δέχεται ότι η απλοποίηση της ΚΓΠ αποτελεί βασικό μέλημα και καλεί την Επιτροπή να λάβει υπόψη της ορισμένες προτάσεις που διατύπωσαν τα κράτη μέλη,
- αναγνωρίζει τους τρεις κύριους στόχους της μελλοντικής ΚΓΠ και συγκεκριμένα : βιώσιμη παραγωγή τροφίμων, βιώσιμη διαχείριση των φυσικών πόρων και δράση για την κλιματική αλλαγή και ισορροπημένη εδαφική ανάπτυξη,
- αναγνωρίζει την ανάγκη για δικαιότερη κατανομή της άμεσης εισοδηματικής στήριξης μειώνοντας προοδευτικά τη σύνδεσή της με αναφορές στο παρελθόν, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη το γενικό δημοσιονομικό πλαίσιο και αποφεύγοντας τις αλλαγές που μπορούν να προκαλέσουν μείζονες διαταραχές,
- ενθαρρύνει την Επιτροπή να εξετάσει, στο συνέχεια των εργασιών της, τη δυνατότητα των κρατών μελών να στοχοθετήσουν καλύτερα την άμεση εισοδηματική στήριξη προκειμένου να επιτύχουν τη βέλτιστη χρήση των χρημάτων των φορολογουμένων,
- σημειώνει τη σοβαρή αντίθεση των κρατών μελών στο ενδεχόμενο θέσπισης ανωτάτου ορίου για τις άμεσες πληρωμές που λαμβάνονται από μεγάλες μεμονωμένες αγροτικές εκμεταλλεύσεις,
- υιοθετεί την προσέγγιση για ενίσχυση της περιβαλλοντικής διάστασης της ΚΓΠ.

- δεσμεύεται να διασφαλίσει ότι η ΚΓΠ θα συμβάλει στην αντιμετώπιση του προβλήματος της κλιματικής αλλαγής,
- αναγνωρίζει ότι η ΚΓΠ αποτελεί ισχυρό εργαλείο για την προώθηση της καινοτομίας,
- επιβεβαιώνει ότι η γεωργία της ΕΕ θα πρέπει να συνεχίσει να είναι προσανατολισμένη προς την αγορά, να βελτιώσει την ανταγωνιστικότητά της και να δεσμευθεί να προσφέρει στους γεωργούς τα κατάλληλα εργαλεία ώστε να αντιμετωπίσουν τους αυξανόμενους κινδύνους αστάθειας των τιμών και διακυμάνσεων του εισοδήματος,
- υπογραμμίζει ότι έχει σημασία να αξιοποιηθεί η ευκαιρία της μεταρρύθμισης της ΚΓΠ ώστε να αντιστραφεί η σταθερή τάση μείωσης του μεριδίου των γεωργών στην προστιθέμενη αξία από την αλυσίδα εφοδιασμού τροφίμων,
- επισημαίνει ότι αξίζει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στους νέους γεωργούς από τους οποίους εξαρτάται η ικανότητα της Ευρώπης να προσφέρει επαρκή, ασφαλή και ποιοτικά τρόφιμα,
- αναγνωρίζει ότι μια ρωμαλέα και ευέλικτη αγροτική αναπτυξιακή πολιτική θα συνεχίσει να έχει ζωτική σημασία για την περαιτέρω ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, του εκσυγχρονισμού και της βιωσιμότητας του τομέα των γεωργικών ειδών διατροφής,
- τέλος, αλλά εξίσου σημαντικό, αναλαμβάνει να διατηρήσει την ποικιλομορφία των γεωργικών δραστηριοτήτων και να αναπτύξει το ευρύτερο οικονομικό δυναμικό των αγροτικών περιοχών σε όλη την Ευρώπη.

Μετά από αυτή τη θεσμική συζήτηση και με βάση την αξιολόγηση του αντικτύπου των διαφόρων πολιτικών, η Επιτροπή θα καταρτίσει νομοθετικές προτάσεις που θα υποβληθούν τον Οκτώβριο του 2011. Οι νέοι κανόνες θα πρέπει να τεθούν σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2014.

Έγκριση τριών γενετικά τροποποιημένων ποικιλιών

Υποβλήθηκαν στο Συμβούλιο για έκδοση προτάσεις αποφάσεων για την έγκριση της χρήσης τριών γενετικά τροποποιημένων ποικιλιών σε τρόφιμα, ζωοτροφές και για άλλες χρήσεις, εκτός της καλλιέργειας. Δεν επετεύχθη καμία συμφωνία ούτε υπέρ ούτε κατά αυτών των προτάσεων.

Μετά από την υποβολή των αρχικών προτάσεων έγκρισης των εν λόγω γενετικά τροποποιημένων ποικιλιών, ζητήθηκε η γνώμη της Ευρωπαϊκής Αρχής για την Ασφάλεια των Τροφίμων, όπως προβλέπεται στον κανονισμό 1829/2003, η οποία έδωσε θετικές επιστημονικές γνώμες. Σε αυτή τη βάση, η Επιτροπή κατάρτισε προτάσεις για την έγκριση αυτών των ποικιλιών, οι οποίες υποβλήθηκαν στην Μόνιμη Επιτροπή για την Τροφική Αλυσίδα και την Υγεία των Ζώων (SCoFCAH). Κατά τις συνεδριάσεις της στις 24 Σεπτεμβρίου 2010 και 15 Νοεμβρίου 2010, η SCoFCAH δεν μπόρεσε να συγκεντρώσει την απαιτούμενη ειδική πλειοψηφία για την έκδοση γνώμης υπέρ ή κατά των εγκρίσεων που προτείνει η Επιτροπή. Απουσία γνώμης, εναπόκειται στο Συμβούλιο να αποφασίσει για τις προτάσεις της Επιτροπής εντός προθεσμίας τριών μηνών.

Σήμερα, το Συμβούλιο διαπίστωσε ότι δεν υπήρχε ειδική πλειοψηφία ούτε υπέρ ούτε κατά των ακόλουθων τριών προτάσεων:

- πρόταση απόφασης για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς **τροποποιημένο βαμβάκι της σειράς GHB614** από την Bayer, ([6221/11](#)),
- πρόταση απόφασης για την έγκριση της διάθεσης στην αγορά προϊόντων που περιέχουν, αποτελούνται ή παράγονται από γενετικώς τροποποιημένο **αραβόσιτο MON 89034 × MON 88017** από την Monsanto ([6150/11](#)), και
- πρόταση απόφασης για την τροποποίηση της απόφασης 2006/197 της Επιτροπής όσον αφορά την ανανέωση της έγκρισης της διάθεσης στην αγορά υφιστάμενων ζωοτροφών που έχουν παραχθεί από γενετικώς τροποποιημένο **αραβόσιτο της σειράς 1507** από την Pioneer and Dow ([6104/11](#))

Εφόσον το Συμβούλιο ολοκλήρωσε τις εργασίες του επί του θέματος, η Επιτροπή δικαιούται τώρα να περατώσει τη διαδικασία λήψης αποφάσεων για όλες τις προτάσεις.

Κατάσταση της αγοράς γαλακτοκομικών προϊόντων

Το Συμβούλιο σημείωσε την τριμηνιαία έκθεση της Επιτροπής για την αγορά γαλακτοκομικών προϊόντων, την οποία υπέβαλε ο αρμόδιος Επίτροπος για τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, κ. Dacian Cioloș ([7595/11](#)).

Ορισμένες αντιπροσωπείες έλαβαν τον λόγο για να εκφράσουν ικανοποίηση για τις συνεχιζόμενες θετικές εξελίξεις στην αγορά. Ενώ μερικές αντιπροσωπείες εκμεταλλεύτηκαν την ευκαιρία για να επαναλάβουν την ανάγκη να εξασφαλιστεί «ομαλή προσγείωση» σε όλα τα κράτη μέλη, άλλες αναφέρθηκαν στην αστάθεια και την ευαισθησία της αγοράς αναφέροντας ότι πρέπει να δοθεί προσοχή να μην σταλεί λάθος μήνυμα που θα ενθαρρύνει την αύξηση της παραγωγής.

Η έκθεση αυτή δίνει μια συνολική εικόνα για την κατάσταση της αγοράς γαλακτοκομικών προϊόντων καθόλη τη διάρκεια του 2010. Σημειώνει ότι η εν λόγω αγορά συνεχίζει την ανάκαμψη που είχε διαπιστωθεί στην τελευταία έκθεση που υπεβλήθη στο Συμβούλιο Γεωργίας τον Δεκέμβριο του 2010.

Λόγω των ευνοϊκών μετεωρολογικών συνθηκών, της μεγάλης ζήτησης και των ελκυστικών τιμών του γάλακτος, η συλλογή γάλακτος στην Ευρώπη των 27 αυξήθηκε κατά 1,23% το 2010. Για το σύνολο της Ευρώπης των 27, το έτος ποσόστωσης αναμένεται να λήξει με ποσοστό υποχρησιμοποίησης των ποσοτώσεων γάλακτος κατά περίπου 6%. Η αύξηση της παραγωγής γάλακτος μετατράπηκε σε γαλακτοκομικά προϊόντα προστιθέμενης αξίας (γιαούρτια, τυριά και άλλα) τα οποία σημείωσαν αύξηση της παραγωγής που ανταποκρίνεται στη ζήτηση, ενώ τα γαλακτοκομικά βασικά προϊόντα (βούτυρο, βουτυρέλαιο και αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη (SMP)) σημείωσαν χαμηλότερα επίπεδα παραγωγής.

Η μέση ετήσια τιμή για το γάλα που καταβλήθηκε στους παραγωγούς το 2010 ήταν κατά 15% υψηλότερη από τη μέση τιμή που καταβλήθηκε το 2009. Οι μέσες τιμές της ΕΕ για τα γαλακτοκομικά προϊόντα συνεχίζουν να είναι κατά πολύ ανώτερες των τιμών παρέμβασης. Ενώ οι τιμές για τα τυριά παρέμειναν σχετικά σταθερές τους τελευταίους τρεις μήνες, οι τιμές του βουτύρου αυξήθηκαν κατά 8% και οι τιμές του γάλακτος σε σκόνη σημείωσαν κατακόρυφη αύξηση. Το 2010 ήταν ιδιαίτερα θετικό για τις εξαγωγές γαλακτοκομικών προϊόντων της ΕΕ, ιδίως όσον αφορά το αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη, το βούτυρο και τα τυριά.

Ως αντίδραση στην κρίση του γαλακτοκομικού τομέα, η Επιτροπή ανέλαβε τον Μάιο του 2009 να υποβάλλει τριμηνιαίες εκθέσεις για την κατάσταση της αγοράς γαλακτοκομικών προϊόντων.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Απλοποίηση της ΚΓΠ

Η αντιπροσωπεία των Κάτω Χωρών ενημέρωσε το Συμβούλιο για το σημείωμα που κατάρτισε, σε συνεργασία με τη Δανία, για την απλοποίηση της ΚΓΠ μετά το 2013 ([7206/11](#)).

Το σημείωμα προτείνει έξι βασικές αρχές που πρέπει να ληφθούν υπόψη στις νομοθετικές προτάσεις για τη νέα ΚΓΠ:

- Η ΚΓΠ πρέπει να γίνει απλούστερη και φθηνότερη για τις εθνικές αρχές και να μειώσει τη διοικητική επιβάρυνση για τους δικαιούχους,
- στους ελέγχους στους οποίους υποβάλλονται οι διοικητικές υπηρεσίες και οι δικαιούχοι πρέπει να εφαρμόζεται μια βασιζόμενη στους κινδύνους προσέγγιση,
- πρέπει να δοθούν στα κράτη μέλη περιθώρια χειρισμών και ευελιξία στον προγραμματισμό, τον καθορισμό των πρακτικών λεπτομερειών για τους ελέγχους, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των μηχανισμών,
- οι έλεγχοι και οι ποινές πρέπει να έχουν αναλογικότερο χαρακτήρα,
- πρέπει να εξεταστεί η δυνατότητα πλήρους διαφάνειας και σαφήνειας όσον αφορά τους ρόλους και τις αρμοδιότητες,
- πρέπει να ενθαρρυνθεί η καλύτερη χρήση της τεχνολογίας.

Η πρόταση αυτή υποστηρίζεται αυτή τη στιγμή από 26 κράτη μέλη.

Αξιολόγηση της πολιτικής της ΕΕ για την καλή διαβίωση των ζώων

Οι υπουργοί ενημερώθηκαν από την Προεδρία και την Επιτροπή για τα αποτελέσματα της αξιολόγησης της πολιτικής της ΕΕ για την καλή διαβίωση των ζώων ([7436/11](#)).

Το πρώτο σχέδιο δράσης της ΕΕ για την προστασία και τη καλή διαβίωση των ζώων (2006-2010) εγκρίθηκε το 2006. Περιέγραφε στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές και μελλοντικές δράσεις και συγκέντρωνε σε ένα κείμενο τις διάφορες πτυχές της πολιτικής της ΕΕ για τη καλή διαβίωση των ζώων. Το σχέδιο προέβλεπε τη διενέργεια αξιολόγησης προκειμένου να προγραμματιστεί η μελλοντική δράση πέραν του 2010.

Η αξιολόγηση της πολιτικής της ΕΕ για τη καλή διαβίωση των ζώων όσον αφορά τα ζώα εκτροφής, τα ζώα που προορίζονται για πειράματα, τα ζώα συντροφιάς και τα άγρια ζώα σε αιχμαλωσία άρχισε το Νοέμβριο του 2009 και καλύπτει τέσσερα πιθανά είδη δράσης της ΕΕ: τη νομοθεσία, την έρευνα, την επικοινωνία και τις διεθνείς δράσεις. Βασιζόμενη σε λεπτομερή ανάλυση των αποτελεσμάτων σε σχέση με τους αρχικούς στόχους, η αξιολόγηση εξετάζει την αποτελεσματικότητα της πολιτικής αυτής και την συνοχή της με άλλους τομείς πολιτικής της ΕΕ. Θα χρησιμεύσει ως βάση για τη μελλοντική στρατηγική της ΕΕ που θα υποβληθεί έως το τέλος του 2011.

Μερικές αντιπροσωπείες επέμειναν ότι η ΕΕ πρέπει να συνεχίσει να έχει φιλόδοξους στόχους στο επόμενο σχέδιο δράσης για τη καλή διαβίωση των ζώων ενώ ορισμένες άλλες παρατήρησαν ότι πρέπει να εφαρμοστούν και να ελεγχθούν τα υφιστάμενα μέτρα και αναφέρθηκαν στις διαφορές των κανόνων για το θέμα αυτό μεταξύ της ΕΕ και των τρίτων χωρών.

Διαπραγματεύσεις με τη Mercosur

Κατόπιν αιτήματος της αντιπροσωπείας των Κάτω Χωρών, το Συμβούλιο ενημερώθηκε για την πρόοδο των εμπορικών διαπραγματεύσεων της ΕΕ με τη Mercosur ([7709/11](#)).

Τον Μάιο του 2010, πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο του Συμβουλίου Γεωργίας μια πρώτη ανταλλαγή απόψεων για την επανέναρξη των διαπραγματεύσεων με τη Mercosur. Στη συνέχεια, αφού είχαν ήδη πραγματοποιηθεί τρεις γύροι διαπραγματεύσεων και ένα νέος γύρος επρόκειτο να πραγματοποιηθεί στις Βρυξέλλες από τις 14 έως τις 18 Μαρτίου, οι Κάτω Χώρες, με την υποστήριξη πολλών κρατών μελών (Βέλγιο, Γερμανία, Ιρλανδία, Ελλάδα, Γαλλία, Αυστρία, Πολωνία, Σλοβενία και Φινλανδία), ζήτησαν από την Επιτροπή να ενημερώσει το Συμβούλιο για την πρόοδο αυτών των διαπραγματεύσεων. Οι Κάτω Χώρες υπενθύμισαν με αυτήν την ευκαιρία την ανάγκη να επιτευχθεί ευρεία, φιλόδοξη και ισορροπημένη συμφωνία η οποία δεν θα θίγει τα αμυντικά και επιθετικά γεωργικά συμφέροντα της ΕΕ.

Η Επιτροπή διαβεβαίωσε τα κράτη μέλη ότι τα αποτελέσματα της διεξαγόμενης αξιολόγησης επιπτώσεων αυτών των διαπραγματεύσεων για τη γεωργία θα κοινοποιηθούν στις αντιπροσωπείες προτού προσφερθεί στις χώρες της Mercosur οιαδήποτε πρόσβαση στην αγορά.

Η Επιτροπή αποφάσισε στις 4 Μαΐου 2010 να επαναλάβει τις διαπραγματεύσεις με τη Mercosur (Αργεντινή, Βραζιλία, Παραγουάη και Ουρουγουάη· η προσχώρηση της Βενεζουέλας είναι σε εξέλιξη). Αυτές οι διαπραγματεύσεις για την απελευθέρωση του εμπορίου άρχισαν το 1995 και αναστάλησαν χωρίς να επιτευχθεί συμφωνία τον Οκτώβριο του 2004. Μια ικανοποιητική συμφωνία μεταξύ της ΕΕ και της Mercosur θα πρέπει να καλύπτει όλες τις πτυχές των διαπραγματεύσεων και ιδίως τους βασικούς τομείς των βιομηχανικών αγαθών, των υπηρεσιών και της γεωργίας.

Κατάσταση στην αγορά ελαιολάδου

Η ισπανική αντιπροσωπεία ενημέρωσε τους υπουργούς σχετικά με τις τρέχουσες δυσκολίες που αντιμετωπίζει ο τομέας του ελαιολάδου ([7783/11](#)).

Οι τιμές του ελαιολάδου βρίσκονται στο χαμηλότερο επίπεδο εδώ και αρκετά χρόνια και υπήρχαν ακόμα πολλά αποθέματα στην αγορά κατά την έναρξη του τρέχοντος έτους εμπορίας. Αυτό θα είχε σαν αποτέλεσμα απώλειες εισοδήματος για τους παραγωγούς πολλών κρατών μελών. Το αίτημα της Ισπανίας για ενεργοποίηση της προαιρετικής ενίσχυσης για την ιδιωτική αποθεματοποίηση ελαιολάδου (άρθρο 31 του κανονισμού 1234/2007) υποστηρίζεται από αρκετά άλλα κράτη μέλη, ιδίως αυτά που παράγουν ελαιολάδο.

Κατά την άποψη της Επιτροπής, δεν πληρούνται ακόμη οι προϋποθέσεις για ενεργοποίηση της ενίσχυσης για ιδιωτική αποθεματοποίηση (σοβαρές διαταραχές της αγοράς σε ορισμένες περιοχές της ΕΕ και τιμές αγοράς κατώτερες των τιμών ενεργοποίησης). Η Επιτροπή εξετάζει την κατάσταση για να εκτιμήσει εάν τα προβλήματα έχουν κυκλικό η διαρθρωτικό χαρακτήρα και θα θέσει το θέμα αυτό προς διεξοδικότερη συζήτηση σε προσεχή συνεδρίαση της διαχειριστικής επιτροπής.

Συνέπειες των πρόσφατων συμβάντων στην Ιαπωνία

Οι υπουργοί εξέφρασαν τη συμπάθειά τους για τα τραγικά συμβάντα στην Ιαπωνία.

Οι υπουργοί ενημερώθηκαν για τις ενδεχόμενες συνέπειες και τους κινδύνους του πυρηνικού ατυχήματος που πλήττει την Ιαπωνία όσον αφορά τα τρόφιμα και τις ζωοτροφές που εισάγονται από αυτήν την χώρα.

Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής δήλωσε ότι, σε αυτήν την φάση, δεν υπάρχουν κίνδυνοι για την υγεία των ευρωπαίων καταναλωτών. Υπενθύμισε ότι η Ιαπωνία επιτρέπεται να εξάγει στην ΕΕ πολύ λίγα προϊόντα ζωικής προέλευσης (π.χ. αλιευτικά προϊόντα, δίθυρα μαλάκια, ζωοτροφές και παράγωγα ζωοτροφών). Επιπλέον, ορισμένα λαχανικά εξάγονται από την Ιαπωνία στην ΕΕ. Ωστόσο, λόγω της πιθανής ραδιενεργού μόλυνσης αυτών των προϊόντων, τα κράτη μέλη εισαγωγής θα εντείνουν τους ελέγχους.

ΆΛΛΑ ΕΓΚΡΙΘΕΝΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Διασυνοριακή ανταλλαγή πληροφοριών για τροχαίες παραβάσεις*

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση όσον αφορά το σχέδιο οδηγίας για τη διευκόλυνση της διασυνοριακής ανταλλαγής πληροφοριών για τροχαίες παραβάσεις με στόχο τη βελτίωση της οδικής ασφάλειας και την εξασφάλιση ίσης μεταχείρισης των οδηγών ανεξαρτήτως της χώρας κατοικίας τους ([17506/10](#) + [7384/1/11 ADD 1 REV 1](#)). Η θέση αυτή, μαζί με το σκεπτικό του Συμβουλίου ([17506/10 ADD 1 REV 1](#)), θα σταλεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για δεύτερη ανάγνωση.

Στόχος της νομοθετικής πράξης είναι να δίδεται η δυνατότητα σε κράτος μέλος στο οποίο διαπράττεται παράβαση με όχημα που φέρει αριθμό κυκλοφορίας άλλου κράτους μέλους να εντοπίζει τον κάτοχο του οχήματος και να διερευνά ποιος είναι προσωπικά υπεύθυνος για την παράβαση, προκειμένου να επιβληθούν κυρώσεις. Προς τούτο, τα κράτη μέλη θα επιτρέπουν την αμοιβαία πρόσβαση στα δεδομένα σχετικά με τους αριθμούς κυκλοφορίας των οχημάτων ώστε να εντοπίζεται ο κάτοχος ή ο ιδιοκτήτης του οχήματος με το οποίο διεπράχθη η παράβαση.

Οι τροχαίες παραβάσεις που καλύπτονται από το σχέδιο οδηγίας είναι οι εξής: υπέρβαση ταχύτητας, μη χρήση της ζώνης ασφαλείας, παραβίαση φωτεινού κόκκινου σηματοδότη, οδήγηση σε κατάσταση μέθης ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, μη χρήση κράνους ασφαλείας, χρήση απαγορευμένης λωρίδας (όπως η λωρίδα έκτακτης ανάγκης ή η λωρίδα δημόσιων μεταφορών) και παράνομη χρήση κινητού τηλεφώνου κατά την οδήγηση. Ο κατάλογος μπορεί να διευρυνθεί στο μέλλον.

Λόγω του ειδικού νομικού καθεστώτος τους όσον αφορά την αστυνομική συνεργασία δυνάμει της Συνθήκης της Λισσαβόνας, η Δανία, η Ιρλανδία και το Ηνωμένο Βασίλειο δεν θα συμμετέχουν επί του παρόντος στην εφαρμογή αυτού του μέτρου το οποίο βασίζεται στις διατάξεις της συνθήκης για την αστυνομική συνεργασία, αλλά μπορεί να εξετάσουν το ενδεχόμενο προσχώρησής τους αργότερα.

Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. το ανακοινωθέν τύπου της συνόδου του Συμβουλίου Μεταφορών του Δεκεμβρίου του 2010, έγγρ. [17068/10](#), σ. 9-10.

Επιδόσεις των μεταφορών στους διευρωπαϊκούς σιδηροδρομικούς άξονες - Συμπεράσματα του Συμβουλίου

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα της ετήσιας έκθεσης αριθ. 8/2010 του Ελεγκτικού Συνεδρίου «Βελτίωση των επιδόσεων των μεταφορών στους διευρωπαϊκούς σιδηροδρομικούς άξονες: Υπήρξαν αποτελεσματικές οι επενδύσεις της ΕΕ σε σιδηροδρομική υποδομή;» ([7006/11](#)).